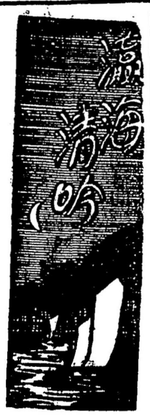

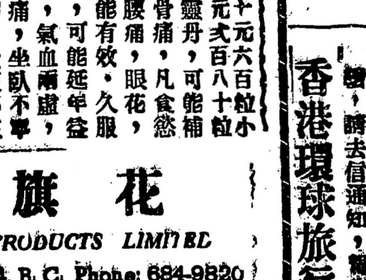

格　言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。

人只把不如我者較量，則知自足。

多虛不如少實，廣種不如狹收。

和唐明皇對局的日本棋士

（三）

「日邊瞻日本，雲裏望昊端，遠遊勞遠國，長懷苦長安，」

高僧傳說他於唐開元庚午夏（即開元十八年，西紀七三〇）乘船歸國，於日本天平六年（七三四）被聖武天皇封爲僧正，以後便不知所終。

辨正在出家以前生有兩個兒子，長子朝慶，次子朝元，朝慶早死，次子朝元繼父志，於日本天平年間（七二九——七四八）到中國長安，據傳他以文才稱，而唐明皇可能念到他父親有對局之緣，特別召見他，拜他爲入唐判官。

以上是日本史料，中國史料中亦有日本名棋手到長安與中國棋士較量高低的記載。

據傳唐宣宗大中七年（西紀八五三）四月有一位倭國王子到長安朝見，自稱是日本國手，宣宗命名手顧師言和他對局：師言不敵第三十三手以後，用「鎭神頭」（一作「頸」）的手法，王子不知，遂伏，倭國王子回到旅舍，問接客的鴻臚顧師言是中原第幾位棋士，顧當時已是朝中第一名手，鴻臚伴答爲第三位，王子請與中國第一國手對局，鴻臚說王子必先勝第三第二名手，然後才能進而與第一名手較量，倭國王子聽了不禁掩面而太息，說「小國之一位竟不如大國之三位邪！」

這一段傳說在韻府羣玉，杜陽雜編，太平廣記中都有記載，不過僅說是大中年間之事而已，至於顧師言打敗日本國王子的那一局「鎭神頭」的棋譜，不僅被編入日本寛永版玄玄碁經中，並且傳說中國古碁經中的「解鎭神頭一子兩征圖」就是顧師言與倭王子對局的棋譜，可惜日本與中國所傳兩譜不同，但專家們則認爲中國碁經中的譜似乎像是原譜。（完）

北京商人的作風

·張本求。

像猶太人之作生意，又太客氣，往往令到顧客不好意思不買，日本的商家，也有這種趨向，這固然是好，但也有點毛病，因爲太殷勤了，不好意思不買，亦即是不想買也勉強買，下次或不願再去，即去也要斟酌，如此則生意也可以受影響，所以猶太人在歐西做生意，是可以做得很發達，因爲洋人對於這種客氣視爲生意人當然有的態度，并不十分重視，中國人則不然，他人對自己客氣，自己更要客氣，這是中國民族文化之傳統精神，但我們到一間商店裏想買一件東西，不一定遇到自己心愛之物，非心愛之物而勉強買回來，內心便會不舒服，則下次再到那間商店與否，便費斟酌，大有可能不再去，所以猶太人在西洋的那一套，在中國行不通，若果如省港的商人，你一入門便要看他的顏色，多挑選貨物一下，便不耐煩，很容易湊你兩句，北平商人的作風，與上兩種都不同，他們說話非常和氣，他們傳統的訓言有；「買賣和氣賺人錢」，這亦即是我們所謂「和氣生財」同一意義，北平的商人不但和氣，而且規矩，不卑不亢，

閩粵風物誌

▲僑寓泉陽的朱子

即係地球等星球，這些星球又旋轉分離，於是成爲月球及其他衞星，康德（一七二四——一八〇四）是十八世紀的大哲學家，朱子（一一三〇——一二〇〇）生於十二世紀，相差六百餘年，已早有這樣偉大的發現，其功眞不可沒，誰說宋儒學說空泛，像朱子這樣的宇宙論，竟比康德早幾百年，使我中國學人可以卑（目旁）睨四方，也是福建泉陽的無上榮譽。

▲偉大的洛陽橋

這座洛陽橋，不但是中國建築史上的奇跡，而且使全世界工程家五體投地的佩服，又是充滿了中國神話的大本營，督建洛陽橋的是有名的戲劇化的蔡狀元，就是仙遊人蔡襄。

上面說過在鼓山題詩的那位宋朝名人蔡襄，是仙遊人，字君謨，天聖間進士，累官知諫院，直史館，兼修起居注，以龍圖閣直學士知開封府，再知福州，徙知泉州，建洛陽橋，長三百六十餘丈，這是宋史上的正式記載。

這座偉大的洛陽橋，不僅是福建人值得驕傲的一座建築物，它的工程，在全中國全世界都是聞名的，而它又擁有悠久光榮的歷史和神奇美麗的傳說，所以人們一談到洛陽橋，便會悠然神往。

洛陽橋在福建惠安縣南與晉江縣交界的地方，長達二里餘，寬約一丈五尺，距晉江縣約三十里，因地臨海濱，江流廣闊，全橋都用巨石築成，氣象非常雄偉，詳細一點說；洛陽橋全長三百六十五丈七尺，凡四十七孔，橋上舊有南北中三亭，蔡襄曾把自己所撰的「洛陽橋記」，手書勒石，立於橋南，橋身并非弓形，而是平的，從橋頭望去，不容易看見橋尾，由福州經莆田，

▲ 等待

青梅子

呆過了多少明月夜？
痴盡了多少星辰朝？
爲甚麼就是等不回那有星有月
「——又有你的深宵？
暗暗的路灯如昔。
幽幽的小徑不變。
爲甚麼就是你那溫柔的細語
——再也不響遍？
懷着破了的心，
拖着碎了的夢，
披着你吻過的長髮，
撫着你弄過的琴，
依舊以白紗束起窗簾，
我無期的等待着：
那金馬車鈴聲響絕後，
——以玫瑰花敲響了大門。
在那有星有月，
又有你的深宵。

△ 和容安民小酌原韻

馬澤華

賢兄茶室酌，約定在何天。
席上談風雅，埋單我出錢。

其二

當年曾共酌，煮酒慢談天。
大飽嘗兩件，何勞爭畀錢。

△ 秋日郊遊

馬澤華

郊遊多艷遇，美景實無虛。
百鳥迎頭唱，聞香扮作愚。

其二

美女初相近，鍾情不讓人。
欲擒先放縱，運計妙如神。

× × ×

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

新辦到
祥發大紅灰蛋 原條大三牙
精製豆腐粉 九龍大寸尤
純正玫瑰豆沙 每磅六毛五

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St, Vancouver 4, B C.
電話：682-7561, 682-7562

凡有關下列疑難問題：
年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行開查賬冊，開辦合夥，(PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5% 販賣稅等等。
敝處十一位經驗豐富職員經常能爲僑胞服務
兼代理中西文件書信
按時上門服務　依期不誤

環球旅行社
UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG;
127-131 DES VOEUX RD; C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
香港德輔道中號有餘銀行大廈
五樓四〇一至三室

港澳華僑眷屬來加，美各埠
免費辦手續，廉價搭飛機
㊀美加新移民法案施行至今，來美、加、各埠之移民，至爲簡易，由本社經辦者，快妥抵埠。
㊁本社主要業務——辦助移民，留學手續，旅遊觀光，機位船票，各國行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務。
㊂本社經驗專員，忠誠爲客服務，代填表格，詳細指導，解決一切疑難，費用全免。
㊃各埠僑胞眷屬，如居港澳者，若需辦理移民手續，請去信通知，請逕本社接洽，無任歡迎。
香港環球旅行社 經理 劉俊才 敬

鹿尾羓補丸 每合十六元六百粒 小合五元弍百八十粒
鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發牛骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦壹千元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以資人羣試辦，每盒五元，能服十日，服有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸 每盒五元四十粒 的實馳名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助體弱爲強，用過方知功效。

消毒丸 每罇三元
此丸可能殺小腸濕骨痛，袪除新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚散粒痕癢，各種痕癢偏腳

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St,
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St, Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麪
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮瓊麪
幸運餅仔
零沽批發 索辦歡迎

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
156 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種號數證件，需須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封閉，可免沾污或摺角，斷裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。本報現有此等設備，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名於證件上，十分鐘內，原物立即交還，爲謀利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠寄來，須將證件付郵，即日可以妥安付回。）
本報營業部啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific Lines
香港旅行團
（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。
地址：片打街東七十一號 電話：683-5656 681-8815
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

雲高埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268
本行專辦各國貨名廠利器。如德國及狩人牌。廚刀肉刀。鋸仔刨刀。刀鉸剪刀刀仔。美國的市打密刀。德市製鏢鉸剪。英國IXL刀仔。德國廚刀等利器。各款齊備。價平貨美。各僑胞光顧。額外歡迎。
「開瓶餸飯僑胞注意。常有各款經碗碟瑪杯。餐刀，叉，廚房用具等發行」及狩人牌刀樣太多目錄印備函索即寄
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY

J.A. HENCKELS

又辦到美國的斯嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀柔刀兩種

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM (LTD)
19½ E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 2-2244
新到
天字高麗參 大紅杞子
酒浸原副三蛇胆 雪蛤膏
各種食品罐頭——
珠江牌草菇、蓮藕、苦瓜
蕎頭、鰱魚、炸蠔
籐竹木器 雜貨藥材